

Az ötödik huszezer lejes sorsolás 7-ik száma

VIII. évfolyam, 186. szám. Oradea—Nagyvárad.

Ára 5 lei

Csütörtök, 1926. augusztus 19.

Cenzurat.

Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Szerkesztőség Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Kiket lehet még felvenni az állampolgársági listára?

A városi tanács fontos rendete

Már több mint két év óta tart Nagyváradon az állampolgárság megállapítása. Ez a munka, amely a köznek és az egyénnek a szempontjából egyaránt nagy fontossággal bír, most egy újabb nevezetes fordulóhoz érkezett. Ma délelőtt ugyanis Tulbure György, a városi tanács elnöke a következő értesítést tette közzé:

Tudomására hozzuk a város közönségének, hogy mindazok, akik a román állampolgárság megállapítására vonatkozó törvény nem ismerése folytán kimaradtak az állampolgársági listákból, az állampolgársági törvény 67-ik szakasza és az igazságügyi minisztériumnak e tárgyban kiadott 28559—1926. számú rendelkezése folytán a román állampolgárságot csak az említett törvény 7-ik szakasza alapján, tehát naturalizálás útján nyerhetik már el. Kivételet képeznek azok, akik a listának összeállítására és kifüggesztésére idejében távol voltak Nagyváradtól és román állampolgárságuk megállapítását kérik és most igazolják, hogy megfelelnek az állampolgársági törvényre vonatkozó rendelet 2. szakaszban felsorolt feltételeknek, továbbá, ha a minisztérium ezek alapján elrendeli az állampolgársági regiszterbe való beírást. Ennek fogva a polgármesteri hivatal mindazokat a kérvényeket, amelyeket az állampolgársági listába való beírás végett nyújtanak be, a belügyminisztériumhoz fogja felterjeszteni illetékes elintézés végett, ha a kérvényezők igazolják, hogy 1918 december 1-én illetőséggel bírtak Nagyváradon és az állampolgársági listák összeállításának és kifüggesztésének idejében tehát 1924 május 1-től 1925 június 17-ig távol voltak a várostól.

Ez a rendelet természetesen nem érinti azoknak helyzetét, akik nem a békeszerződések alapján, jogszerint, hanem naturalizálás folytán válnak állampolgárokká. Ez utóbbiakról, mint ismeretes, külön törvény intézkedik, amely a román állampolgárság elnyerését bizonyos, többé-kevésbé szigorú feltételhez köti. Mindazonáltal e feltételek egy-

résztől a törvény által megjelölt esetekben el is lehet tekinteni. Naturalizáció iránti kérvényeknek, tudomásunk sze-

rint, egész tömege van már elintézés alatt az illetékes biharmegyei, illetőleg miniszterközi bizottságnál.

Eskütt Lajos pöre tárgyalásra kerül

Egy mandátumért hajlandó hallgatni Nagyvárad egykori titkára

Budapestről jelentik: Eskütt Lajos ellen, a Bethlen és Bud megrágalmazása miatt megindított bünpör főtárgyalását, bár Eskütt a tárgyalás elhalasztását kérte, holnap megtartják. Eskütt az utóbbi időben a fogházban idegesen viselkedik. Néhány nap előtt Bethlen miniszterelnökhöz egy beadványt

akart eljuttatni, amelyben teljes leszerelését igéri, ha megszüntetik ellene a folyamatban lévő összes bünygyeket, szabadlábra helyezik és garantálják, hogy a legközelebbi választáson mandátumot kap.

Illetékes helyen az Eskültre jellemző beadványt illő mosolygással fogadták.

Megoperálják Zita királyné harmadik fiát

— Az Estilap eredeti távirata —

Lequeitioból jelentik, hogy Félix főherceg, néhai Károly magyar király harmadik fia vakbélgyulladásban hirtelen megbetegedett. A fiatal főhencget ott Lequeitioban megoperálni nem lehetett s ezért

a bilbaói klinikára kénytelenek szállítani. Zita exkirályné a holnapi operációnál is jelen akar lenni s aztán a betegség ideje alatt ápolni akarja a gyermeket.

Gyanus olalkodókra többször rálöttek a csepeli löporraktár őrei

Kutatják a merénylet bűnösait

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről jelentik: A csepeli robbanás ügyében a vizsgálat befejezéshez közeledik. Ma Algyay Papp altábornagy hosszasan táncoskozott a miniszterelnök helyettesével. Részletesen referált a vizsgálat mai állásáról.

A vizsgálat eredményeiről este felhivatalos jelentést adnak ki. A vegyesbizottság ismételt szemléje után határozottan megmarad véleménye mellett, hogy

a robbanást öngyulladás semmi körülmények között sem okozhatta,

mert a robbanások között nagy szünetek voltak észlelhetők. Tehát a robbanást terjeszkedő tűz okozta. A tűz keletkezéséről a vizsgálóbizottság megállapítja, hogy a raktárakban tizenkét órától kezdve senki sem tartózkodott, ha valaki délig cigarettát, gyufát elejtett vagy eldobott volna, legkésőbb egy órán belül bekövetkezik a baj. A katonai bizottságok jelentései-

ből ellenben kitűnik, hogy

a tiltott rayonban július 26-án és máskor is gyanus alakok jelentek meg. Ezekre az őrség fegyvertizet indított,

amire a gyanus közeledők eltűntek. A katonaság észlelteivel szemben a rendőri nyomozás hasonló bizonyítékokat nem produkált, gyanuja senki ellen sem merült fel. Most a katonaság és a rendőrség külön-külön nyomoznak, hogy világot derítsenek a csepeli katasztrófa titkaira.

A lej 2.40

Pár napos kisebb ingadozás után a lej visszanyerte régi 240-es pozícióját, ami kétségtelenül a stabilizálás jele.

A mai zürichi nyitás

BUKAREST 240.—

BERLIN . . . 12320 PARIS 1455—
NEW-YORK 51750 PRAGA 153225
LONDON . . . 251475 B.PEST 72.25
BÉCS . . . 7320— MILANO 1725—

Nagyvárad úrfolyamok

Magyar korona	340 pénz	335 áru
Dollár	210 —	213 —
Cseh korona	628 —	633 —
Svájci frank	41 —	4125 —
Osztrák shilling	30 —	3020 —
Francia frank	570 —	610 —
Angol font	1030 —	1040 —
Olasz líra	7 —	715 —

Bukaresti zárlat

(dél 12 órakor)

BUDAPEST	30.30
BÉCS	30.40
PÁRIS	585
LONDON	1042
ZÜRICH	4150
MILANO	7.02
NEW-YORK	215—
PRÁGA	630

Dorian-Filmszínház

Ma, szerdán utoljára 5, 7 és 9 órákor

Varázskeringő

Oscar Strauss operettje 9 felvonásban.

A főszerepben: Mady Christians, Xenia Desny, Willy Fritsch és Jacob Tiedtke.

Eredeti kíséző zenével.

Holnap, csütörtökön közkívánatra

QUO VADIS

Két rész együtt.

Emil Jannings, Alfonz Fryland

Mi ujság?

Pénteken, 20-án
Nagy kabaré
A HEYMAN-SZINKÖR

A Lengyel-pár bucsuja

Vasárnap, augusztus 22-én egy délutáni és esti előadás keertében bucsuznak el Nagyváradi közönségétől Hollós Juci és Lengyel Vilmos.

A világhíres osztrák írónak Schönherr Károlynak „Gyermektragédia” című tiszta irodalmat reprezentáló darabját választották bucsuzóul. A darab Schönherr legremekesebb alkotása és drámatechnikai szempontból az a különös érdekessége, hogy mindössze három szereplője van a háromfelvonásos tragédiának. Hatalmas erővel világít be a gyermeklélek mélységeibe ez a darab és fordulat, mindvégig izgalmas mese keretében tárja elénk azt a meg-rázó tragédiát, amit a serdülő gyermekek lelkében idéz fel az a tudat, hogy az anya bemocskolja „az anyaság” tiszta és szent fogalmát.

A három szerep pompás színészi lehetőségekre ad alkalmat és maga a három szereplő személye garantálja, hogy az előadás a legötökéletesebb művészet jegyében fog lefolyni és a váradi közönség ezután az előadás után még melegebben fogja őrizni emlékében a bucsuzó Lengyel-párt. A harmadik szerepet Darvas Ernő vállalta, akinek ez egyik legnagyobb sikerű alakítása.

A jegyeket a színház pénztára már a mai napon délután négy órákor kezdi árusítani és a többi napokon délelőtt 9-11-ig és délután 4-6-ig ugyancsak a színház pénztáránál válthatók előre a jegyek.

* Váradi orvos fordította le angol nyelvre a város jelentését. Az Estilap tegnapi számában megírtuk, hogy a kölcsönt felajánló Mr. Gihl és társai egy kérdőívet nyújtottak át a városnak, amelyre Benedek Aladár pénzügyi tanácsos készítette el a választ. A város jelentését angol nyelven dr Erdős Adolf, az ismert váradi orvos fordította le.

* A rendőrprefektus fogadó-órái. Marcus István, rendőrprefektus az Estilap útján közli, hogy magánfeleket délelőtt 11-től 1 óráig fogad.

* Központi sajtóosztály a rendőrségen. Marcus István rendőrprefektus hivatalbellepésének első napján igen fontos újítást léptetett életbe. A rendőrprefektus a rendőri tudósítók precíz informálása végett sajtóosztályt állított fel, amelynek vezetésével Bejan Jonelt, a prefektura titkárát bizta meg.

DE BOCSÁNAT!

Egy kövér hölgy lép be a villamoskocsiba. Egyik ur olyan mozdulatot tesz, mintha fel akarna állni.

— Csak maradjon, — mondja a nő.

— De...

— Nem, nem, csak maradjon.

— De bocsánat...

— Nem, nem, csak maradjon.

— De bocsánat, aszszonyom, nekem itt ki kell szállni.

* Nem jár vámkedvezmény a városnak. Tulbure György tanácselnök az Apolló bérpalota fűtéséhez 20 vagon prima koksztot rendelt Csehszlovákiából, mert ez sokkal gazdaságosabb, mint a fával való fűtés. Tulbure György elnök, hogy a vásárlás még előnyösebb legyen, a 20 vagon koksza vámmintességet kért a bukaresti legfőbb vámigazgatóságtól. A felterjesztésre ma érkezett le a vámigazgatóság válasza, amely igen udvarias formák között értesíti a várost, hogy kedvezményt senki számára nem adhat. A város ilyenformán kénytelen lesz a vámot is megfizetni, ami természetesen megdrágítja a koksztot és így az Apolló palota fűtését is.

Heyman Szinkör
Ma 5, 7 és fél 10 órai kezdettel
Kettős műsor

Dorella
Főszerepben: Hubert és Lili
Marischka 7 felvonásb.

A mai kor gyermekei
Főszerepben Mady Christians
6 felvonásban.

Jön Jön
A technika csodája, a film-művészet új korszaka. A legzseniálisabb kettős szereplő Henry B. Walthal rendezésében

Biborsugár

* Erkölcsi bizonyítványokat szerdán és pénteken adnak ki. Az ügyészség értesíti az érdekelteket, hogy az erkölcsi bizonyítványok kiállítása a jövőben minden hét szerdáján és péntekén fog megtörténni. Más napokon nem adnak ki erkölcsi bizonyítványt.

* Atutazóvizum Csehszlovákiában. Prágából jelentik: A cseh külügyminisztérium felhatalmazta a nemzetközi vasútvonalak mentén levő határállomásokat, hogy azoknak az átutazóknak, akik külföldre szóló jeggyel igazolják, hogy csak keresztülutaznak Csehszlovákián, a határon adják meg az átutazóvizumot. Az utasoknak ilyen esetben a láttamozási illetéket felül kezelési illetéket is kell fizetni.

— JOLANDA DRAGOS —
— a cluji román Opera —
— primballerinája —
— szombaton este 9 órákor —
— tartja egyetlen estélyét —
— a FÉLIX-FÜRDŐ —
— nagytermében —
— Szenzációs új műsor —

* Aki mulatni akar, aki a mindennapi munka után egy mindent elfelejtető estélyen részt akar venni, az ott lesz a folyó hó 21-én tartandó műsoros táncestélyen. A műsor olyan jó összeállítású, hogy bátran mondhatjuk, megfelelne egy színházi előadásnak, amit a nagy szakértelemmel bíró András Ede rendez. Az összmunkás műkedvelőgárda és a rendezőség mindent elkövet, hogy a táncolni vágyó fiatalok, mint mindenkor úgy most is a legnagyobb megelégedéssel távozzon 22-én reggel a Munkás Otthonból. Jegyek kaphatók a Munkás Otthonban.

* Ma érkezik meg Nagyváradi kormánypárti képviselőjelöltje. A szeptember 6-i pótválasztáson a kormány jelöltje, mint ismeretes I. Mihail Sadoveanu író lesz. A képviselőjelöltek megérkezését már tegnapra várta a párt itteni szervezete, ez azonban a mai napig sem érkezett meg. Valószínűnek tartják, hogy Sadoveanu ma fog megjönni. Jacob József prefektus egyébként ma este hét órára összehívta a néppárt és a Magyar Párt képviselőit, hogy velük a választások előkészületeit megbeszélje.

* Öt bányász borzalmas halála. Prágából jelentik: Mint a Prager Abendzeitung közli, Selmechánynán beomlott az aranybányának egyik tárnája és öt bányászt maga alá temetett.

— JOLANDA DRAGOS —
— a cluji román Opera —
— primballerinája —
— szombaton este 9 órákor —
— tartja egyetlen estélyét —
— a FÉLIX-FÜRDŐ —
— nagytermében —
— Szenzációs új műsor —

* A DIAKBAL rendezőbizottsága kéri mindazokat a hölgyeket és urakat, akik jegyek eladására vállalkoztak, hogy a befolyt pénzt, illetőleg a netán megmaradt jegyeket kedd délután 3 órákor a zsidó liceum nagytermében a pénztárosnak átadni sziveskedjenek.

* Kalapszalmonok! Gyönyörű szép kalap divatlap kapható a Hegedüs Hirlapirodában.

Atlantic nyári mozgó

5, 7 és 9 órákor

Ma, szerdán

Dr CALIGARI

Expressionista film 6 hosszú felvonásban.

Főszereplők:

Dr. Caligari Werner Krauss
A holdkóros Conrad Veidt
A leány Lil Dagover

Ezt megelőzőleg egy különö
Mack Sennett burleszk meg

Ki tudja

mi lesz hat nap múlva: hat nap múlva, augusztus 25-én lesz a Nagyváradi Estilap ötödik huszezer leles sorsolása.

Vegyen részt ebben a sorsolásban.

Ki tudja,

talán Ön az a kiválasztott, aki semmit sem kockáztatva, — mert hiszen az Estilap olvasásása minden kultürembernek szükséglet, — megnyeri valamelyikét a 14 nyereménynek. A sorsolás feltételeit már minden

ki tudja,

meg kell vásárolni aug. 12-től 23-ig az Estilap tiz példányát. Összegyűjtve a lapfejeket, beviszi azokat a Hegedüs Hirlapirodába, ahol egy sorsjegyet kap.

Augusztus 25-én az Atlantic mozgóban megtartandó nyilvános sorsolásunkon megjelenik és megtudja, hogy

Ön is nyert.

x Berlin, Páris London legelőkelőbb tánchelyiségeiben naponta számtalanszor ismétlik meg a Estrella Tangó, La Barcelona Charleston világlágereket. Darabja 30 lei. — Egyéb slágerek: Valencia 30 Lei, Pique Dame tangó 24 Lei, Mon Plaisir 24 Lei, Valentino 30 Lei. Kaphatók a Hegedüs Hirlapirodában.

Közép-Európa nyaraló-és gyógyhelyei közül legelőcsöb és legelőkelőbb: Abbázia. Keresse meg a Pensione Elenát (Steinacker-Villa) 2

Szabónok!
férfiszabók!
kalaposnók!
cipészek!

Az őszi saison divatlapjai megérkeztek.
10 százalék engedmény az előirt árból

Hegedüs Hirlapiroda

Váradon járt a legfiatalabb Bratianu

Politikáról nem nyilatkozik, de családi dolgokról mondott egyet-mást

Kedden délelőtt híre futott a városban, hogy délután megérkezik Bratianu Jonel miniszterelnök, aki turautján rövid időt fog itt tölteni. Nosza, lett mozgolódás a helyiliberális párt vezetői között. Rövid fél óra alatt együtt voltak a párt korifeusai a Pacala gyógyszer-tárban, ahol a mindig kedves Pacala gyógyszerész, a biharmegyei liberális párt legagilisabb vezére az illő fogadtatás részleteit akarta megbeszélni. Voltak kételkedők, akik nem hitték a hírt, de a hitelenség azonnal elmúlt, mikor az egyik vezér a Parkszálló portásánál megtekintette a táviratot, amely délutánra jelezte C. Bratianu érkezését. A legnagyobb gondot az okozta, hogy a táviratban nem volt jelezve az érkezés pontos ideje. Nem is lehetett, hiszen az autók utjai kiszámíthatatlanok. Ugy segítettek hát a dolgon, hogy a párt vezetői permanenciában maradtak. Mosoiu tábornok egykori kabinetfőnöke, a mindig elegáns Cristescu úr már déli egy órakor elfoglalta posztját a Park-szálló előtt és várt, türelmesen várt.

Ugy három óra tájban hatalmas turaautó, B. 106 rendszámmal, állott meg a szálló előtt. Az autó utasai kiugráltak a kocsiból és egyenesen a portás fülkéjébe mentek. Egy jól megtermett, harmincöt év körüli elegáns úr jutott először szóhoz és kérte a számára rezervált szobát.

— Constantin Bratianu részére két szobát rezerváltam, — szolt az idegen.

A portás eleinte ámult-bámult, a képeslapokból a miniszterelnök arca valahogy másképpen volt emlékezetében, egy kicsit idősebbnek, szakáslasnak gondolta. A tanács-talan helyzetet hamarosan megoldotta Peter Julian közigazgatási vezénfelügyelő, volt prefektus, aki szintén a volt miniszterelnököt akarta üdvözölni, ezért sietett a Parkba. A miniszterelnök helyett a legfiatalabb Bratianu érkezett meg, — mondotta Peter Julian — a C betű okozta a zavart. Az tudniillik Constantint jelent, míg a volt miniszterelnököt Jonelnek hívják.

Az urak üdvözölték egymást, aztán az ifju Bratianu felsietett a számára rezervált lakosztályba. A városban ezalatt már mindenki tudott róla, hogy a miniszterelnök Váradon van. Pacala György, Ciuntu Stefan, dr Mocan, Muntean esperes és mások a patikában tanácskoztak, amikor megérkezett Peter Julian és közölte, hogy nem a miniszterelnök érkezett meg, csak az öccse. A disszidens liberálisok sem maradtak tétle-

nek arra a hirre, hogy a párt feje Váradon tartózkodik. — Párt helyiség hiányában a liberális párt klubhelyisége előtt az utcán tanakodtak Szilágyi-Corbu és Dejeu Péter vezetésével.

Pacala György ezalatt átsietett a Parkba és üdvözölte az ifju Bratianut, majd kis várta együtt jelentek meg a gyógyszer-tárban. Itt várta az Estilap munkatársa is az előkelő vendéget.

Bratianu Constantin, a Bratianu fivérek legifjabb tagja, elegáns, fess kreol-barna arcőrü fiatalember. A legutóbbi időben, amikor még a liberálisok voltak hatalmon, előkelő állást töltött be, a minisztertanács vezértikára volt. — Most tisztán gazdálkodásának él. Szívélyesen üdvözli a rája várakozó urakat, majd elmondja, hogy Dornavatról jön, ahol fivérével, Vintilával nyaralt.

— Mosoiu tábornok annyi szépet és jót mondott nekem Váradról, — folytatta — hogy elhatároztam, megnézem a várost. Mondhatom, Várad Erdély egyik legszebb és legérdekesebb városa.

Az újságíró egy kicsit politikáról szeretett volna beszélgetni az ifju Bratianuval, ez azonban kitért minden intervju elől, úgy hát csak a mások kérdéseire adott válaszokat sikerült feljegyezni. Arról volt szó, hogy a liberális párt az idén, amikor fennállásának hatvanadik évfordulójához ér, vajjon hatalmon, vagy hatalmon kívül ünnepli a nevezetes dátumot? Az ifju Bratianu egy diplomata ravaszágával mosolyodik el a kérdésre, egy kicsit gondolkodik, aztán így felel:

— Egy bizonyos: még az ősszel megünnepeljük a jubiláris évfordulót.

Politikáról nem igen akar beszélni, azért egy hozzáintézt kérdésre annyit mégis elárul, hogy a liberálisok, ha hatalomra kerülnek, a kisebbségekkel újból paktumot fognak kötni. A beszélgetés további során már csak familiáris dolgokról esik szó. Hogy Vintila még Dornavatrán üdül, Jonel viszont Floricában gazdálkodik, hogy Jonel, a legszegényebb Bratianu, mindössze kétszáz holdon gazdálkodik, viszont nincs egyetlen Banca Nationala részvénye sem, hogy Vintila a vagyonához örökség útján jutott és így tovább.

Az urak egy Bratianunak kijáró figyelemmel hallgatják az elbeszélést, majd az agilis Pacala gyógyszerész meg-invitalja az illusztris vendéget a liberális pártkörbe. A legkisebb Bratianu gyalog indul társaságával a pártklub felé

és egy fejjel kimagaslik a korzó sétáló publikuma közül.

Bratianu Constantin szerda délig marad Váradon, innen Belényesbe, majd Brádra megy, ahonnan folytatja útját Calimanestive, ahol egy kis utókurát tart.

Estére már elült a vendég-

várással járó izgalom a liberálisok összes frakciói körében és az ifju Bratianu a Royal terraszán barátai társaságában hallgatta a vidám muzsikát és megelégedéssel mustrálta a terrasson táncoló párokat. — Szóval mindennel meg volt elégedve.

Kommunisták botrányt rendeztek egy temetésen

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból jelentik: Franconvilleben exhumáltak és diszshelyre temettek egy, ah áboruban elesett katonát. A temetés közben viharos jelenetek játszódtak le. Mintegy negyven kommunista a koporsóhoz furakodott és letépte róla a francia zászlót, amelynek helyébe vörös lobogót tett. A kommunisták és a községi elől-

járság közt vita támadt. Végül is a kommunisták vitték a temetőbe a koporsót, amelyet csupán a hozzátartozók követtek. A többiek a községtanács tagjaival más uton érkeztek a temetőbe. A sirnál újabb öszszetűzés támadt, amely verkedéssé fajult, míg végül a csendőrök eltávolították a vörös zászlót.

Szélhámoskodtak Kitchener lord holttestével

— Az Estilap eredeti távirata —

Kitchener lordot, a világháború első angol hadügyminiszterét tartották a háboru lelkének. Amikor elsülyedt az a hajó, amelyen Oroszország felé tartott, úgy gondolták, hogy most már a háborunak alighanem hamar vége lesz.

Az emberek tulbecsülték Kitchener lord személyi jelentőségét, mert a háborunak nem lett vége, annyi azonban bizonyos, hogy ha Kitchener lord nincs, akkor Anglia aligha lépett volna olyan vehemenciával a hadviselő felek közé. Kitchener 1916-ban lett maga is a háboru áldozata, a hajó, amelyen elindult, nyomtalanul eltűnt, de markáns személye ma sem merült feledésbe.

Néhány nappal ezelőtt egy Frank Power nevű hírlapíró azzal lepte meg a világot, hogy

Norvégia partjain egy kis

halászfaluban ráakadt a Kitchener holttestére.

A holttestet, tudósította Frank Power, norvég halászok találták meg, amint a tenger hullámzása egy fjord ölébe sodorta és partra vetette. A lelet egész Angliában nagy feltűnést keltett és Farnk Power megbízást kapott, hogy a nagy emlékezetű brit hadügyminiszter holttestét szállítsa haza.

Londonból most azt jelentik, hogy a Frank Power által Norvégiából

Londonba szállított koporsóban Lord Kitchener holtteste helyett csupán egy gránátot találtak.

A koporsó is egész új volt és nyilvánvalóvá vált, hogy abban emberi hamvak soha nem nyugodtak. Kiderült az is, hogy a koporsót nem Norvégiából, hanem Skóciából indították utnak.

Ma érkeznek a nemzetközi tenniszverseny külföldi játékosai

Az első nap eredményei

Ami Bécsnek a Király-díj, Párisnak Auteuille, a legszebb közönséggel, a legelegánsabb ruhákkal, előkelő és nemes izgalma Nagyváradnak minden esztendőben a nemzetközi tenniszverseny. Ez az üditő, uri, frissen tartó sport egyre szélesebb rétegeket hódít, anélkül, hogy nivója esne és pozíciója ma is az, ami volt akkor, amikor csak a kiválasztottak ültek exclusiv allék fehérvonalas pályáin.

Az, hogy Nagyváradon ma százezreket foglalkoztat és érdekelt a tennisz, nagyon sokban a Nac és az őszi versenyek érdeme. Az idei concours talán színben és mozgalomban elhagyja az elmúlt éveket is, bár a beígért Borotra nem jön, amint egy tegnapi érkezett távirata

a meglepett rendezőségnek hírül adta. Kipótolja azonban ezt a kétségtelenül nagy veszteséget a Magyar Atlétkai Club értesítése, mely Kehrling Béla, Takáts Sándor, Göncz Lajos és Baitirock Ica érkezését jelenti be. A pesti versenyzők augusztus 19-én jönnek.

Jugoszláviából a fiatal magyar bajnok Balázs érkezik, vele és az aradi dr Luppival, aki Románia bajnoka,

három ország bajnoka találkozik a nagyvárad mezőnyön: Kehrling, Balázs és dr Lippu.

A bukarestiekéről még nincs pontos információ, Román Ronettit és Pouliefet várják elsősorban a férfiversenyzők közül. Ez a két ur már egyvízben irt és román uricsa-

ládoknál kérték elhelyezésüket. De feltétlen számításba vehető

Golescu kisasszony megjelenése, aki a kis Zizovits Lenkével óhajt revans mérkőzést.

Jönnek csehszlovákiai tenniszezők is, közöttük az ungvári Kerekes fivérek, akik elsőrangú championok Szlovenszkóban. Játékosokat küld a közeli Berettyóújfalú és több magyar város. Az erdélyiek közül itt vannak már Schlosse, Brandenbúrgné, akit mint Széllné ismer a nagyváradi publikum. Itt van Dörner, a fiatal tenniszezőök egyik legszimpatikusabbja és a mai mérkőzés már izgalmas, váratlan fordulatokat és meglepetéseket tartogat.

Az első nap a következő eredményekkel zárult:

Női egyes II. osztály: Papos—Olász E. 2:6; 6:2, 6:0. Fried D.—Leipnikné 6:1; 6:4. Fried D.—Papos I. 6:4, 6:3. Liszka—Székely L. 6:1, 6:0. Dr. Lichtenegerné—Weisz A. 6:2; 6:1.

Férfi egyes II. osztály: Herskovits—Molnár 6:2; 6:0. Fényes—Erdős 6:1, 6:0. Waldmann—Spreng 6:2; 6:3. Székely—Poynár 4:6; 6:1; 6:4. Barna—Virányi 6:1; 6:3. Schwartz J.—Németi 6:4; 6:1. Schwartz A.—Balogh 7:5; 6:3. Kardos—Soltész 6:4; 4:6; 6:2. Kardos—Fehér 7:9; 7:5; 6:4.

Húszági férfi egyes Spreng—Virányi 6:3, 7:5. Schwartz—Waldmann 6:3, 6:1. Balogh—Gáspár 6:3, 6:2. Velvart—Petrovics 6:1, 6:1. Schwartz—Spreng 6:2, 9:7.

I. oszt. férfi páros: Petrovics—Fehér—Schwartz—Füster 6:2, 6:1.

A szerda délelőtti eredmények:
II. osztályu férfi egyes: Dr. Popovits—Petrovics 6:3, 6:4, Lichtenegger—Krausz 6:4, 3:6, 8:6.

Húszági férfi: Petrovics—Weisz 2:6, 6:0, 6:0.

Délután Zizovits Lenke játszik. Új benevezők: Pickerné (Budapest), Brandenburg-pár (Arad), dr. Fekete (Buse Berettyóújfalú.)

NYILTÉR

Mindazon ismerősöknek, jóbarátoknak és rokonoknak, kik felejthetetlen jó férjem elhunytával alkalommal fájdalmamat részvétükkel enyhíteni igyekeztek, ezután mondom hálás köszönetet

özv. Spitz Józsefné

Szabónok és szabók ügyelmébe!

Oriási nagy választékban megérkeztek a legújabb őszi és téli kabát-divatlapok a Hegedüs Hírlap-irodába. A következő című lapok kaphatók:

Costumes Manteaux	250.—	Lei
Le Tailleur Pratique	220.—	"
Confection Moderne	160.—	"
Paris Confection	150.—	"
Le Tailleur Moderne	330.—	"
Manteaux et Costumes	140.—	"
London Styles	260.—	"
The Coming Season	350.—	"
Costumes et Manteaux	220.—	"
Le Tailleur de luxe	340.—	"
Le Tailleur Classique	275.—	"

Női és férfiruha szövegek legszolidabb beszerzési forrása
Leitner Márton Rt.

A NAGYVÁRADI ESTILAP REGÉNYE

GRÓF KOHN

Írta: PAUL LANGENSCHNEIDER

Mi történt eddig?

(Kohn Izidor egy német hercegség székvárosában levő híres könyvkiadó cég fiatal főnöke, konzervatív feltogásu apjának halála után beleveti magát a nagyvilági élet örömeibe. Egyszer meghívják a székváros arisztokráciája által rendezett jótékonyági estélyre, ahol Kohn Izidor egykori iskolatársa Holm Alex vereskapitány révén megismerkedik arisztokratákkal, először az örökös pénzzavarral küzdő báró Sternau főhadnaggal, aztán Holm Tekla grófnővel és ennek nevelt lányával Dórával, akibe Izidor halálisan beleszeret s már arra gondol, hogy feleségül veszi. — Az udvarnagy Dóra grófnő nagybátyja lent ül a bolt irodájában és Izidornak üzletet ajánl: adja ki a cég a hercegség husz kötetre terjedő történetét, amelyet ő, Holm gróf irt meg, Izidor rendkívül zavarban van, megfontolási időt kér, levelet ír az udvarnagnak, kinek bejelenti, hogy hajlandó az üzletet megkötni, ha Dóra grófnőt feleségül hozzá adják. Tekla grófnő, Holm gróf udvarnagy és a hercegi udvar lelkésze igyekeznek rábeszélni Dóra grófnőt, hogy fogadja el Kohn Izidor házassági ajánlatát, mert ez a házasság kisegíti a családot az anyagi zavarából. Dóra határozatlan: gondolkodik, mit tegyen. Elvonulhatna maga előtt gyermekek korát, ifjúságát, szerelmét Trettach Hans Joachim főhadnagy iránt, akinek az afrikai gyarmati csapatokhoz való elutazása előtt megfontolatlanul odaadta magát. Dóra visszautasítja Kohn Izidort, a kérését, Tekla grófnő biztatására Izidor szívesen folytatja az ostromot Dóra grófnő ellen. Végre, mikor ketten magukra maradnak, Izidor megkéri Dóra kezét. Dóra enged és az eljegyzés megtörténik. Izidor most már készűl a vallásátszere. Megkeresztelik. — Közben hazaérkezik Trettach Afrikából. Eljön az esküvő napja. Trettach, aki a vendégek közt van, táviratot kap, hogy nagyapja meghalt és ő lett a sokmilliósvagyyon örököse. Hiába, Dóra már Izidornak a hites felesége. A lakodalmon az uralkodó herceg fiatal unokaöccse Izidort és Dórát mélyenséértő pohárköszöntőt mond. A fiatal pár éjjelután elhajat.)

(Folytatás.)

31

Izidor mintha süri látványon keresztül látott volna mindent. Egy szót sem tudott szólni.

Néhány perc múlva a villa elé érkeztek. Izidor kiugrott a kocsi-ból és kinyitotta a kaput. Azután felmentek a lépcsőn új otthonukba.

A villában minden villamos lámpa égett és az ajtók nyitva álltak.

„Meg akarod nézni a lakást, Dóra?” kérdezte akadozva a férfi. „Nem, köszönöm” felelte Dóra elmorengve. „Nagyon fáradt vagyok... Később!”

Kínzó nyugtalanság fogta el a fiatal asszonyt. Ha a kapu nyitva lett volna és ő nem lett volna menyasszonyi ruhában, akkor elszökött volna, messzire ettől az idegen férfitől, akinek őt ily kíméletlenül kiszolgáltatták. Anélkül, hogy helyzetével tökéletesen tisztában lett volna, gondolatok rohantak meg — gondolatok a kötelességről, amit teljesítenie kel-

lett, engedelmességről, ami ránehezedett... Ez a férfi, aki most mellette ült, sohasem ért még hozzá, soha nem sugott fülébe semmit eljövendő boldog órákról. Amikor egyszer Hans Joachim megcsókolta mellét, ő azt hitte, hogy parázs ért hozzá; de az a gondolat, hogy Izidor lefityegő ajkát hozzászoríthatja az ő szájához olyan lehetetlen, olyan esztelen, olyan ellenzenves gondolatként tűnt fel előtte, hogy Izidort máris mint valami undorító állatot rázta le magáról...

A hálószoba ajtaja nyitva állt. Dóra nem látta a szobának feléje táruló szépségeit, csak halkán enyhit mondott: „Oly fáradt vagyok, jó éjszakát!” Aztán lassan belépdelt a hálószobába, betette az ajtót és ott hagyta férjét, aki meglepetésében mereven állt a folyosón.

Izidor leskelődött — nem hallotta a zár kattogását. Talán Dóra halkán csinálta, vagy nem is gondolt erre? Vagy talán egy kicsit komédiázik és vár rá? Mit tesz, ha Dóra bezárkózik? Itt maradjon a díványon, hogy aztán holnap reggel a cselédék így találják és az egész város nevéssen rajta?

Határtalan düh szállta meg. Hát azért hozta a rengeteg áldozatot, azért változtatta meg egész életét, hogy most mint bolond álljon itt feleségének zárt ajtaja előtt?

Határozatlanul fel és alá járkált a folyosón. Aztán megint leskelődött, csendesesen lehuzta cipőjét és a hálószoba ajtajához lopózkodott. Benézett a kulcslyukon.

Dóra már letette a koszorút és a látyolt, levette bluzát. Fésülni kezdte aranyhaját, amely térdéig hullámszott, — a Loreit ilyenek látta Izidor álmaiban. Azután fűzőjét vetette le Dóra.

Fehéren, szűziesen villogott keble Izidor felé.

A férfi, aki tolvajmódra a kulcslyukon át leselkedett, mélyen felsóhajtott.

Hirtelen csak felegyenesedett, halkán bekuszott az ebédőbe és ledobta ruháját.

Amikor esküvő előtt kiruházkodott, barnaselyem harisnyát és barna alsóruhát csináltatott magának. Ez volt a legdivatosabb és legfinomabb. Nem is tudta, hogy az izgalomnak e pillanatában silány alakjával, fekete szőrös testével, vérbeniorgó szemével és előreálló állkapcsával mily kevésbé hasonlított Adoniszhoz.

Dóra lassan, gépiesen vetkőzött tovább. Nem is vette észre, hogy nehéz könnyecseppek gördülnek végig arcán. Csak a herceg pohárköszöntője, az izzó gyűlöletnek ez a kitörése nyitotta fel igazán az ő szemét is, ez mutatta meg kérélehetetlenül, hogy mit veszített és mit kapott cserébe, mint ennek a férfinak a felesége. Ennek a férfinak, aki megvert kutya módjára hagyta, hogy szidják őt és fiatal feleségét, — ahelyett, hogy a herceget torkonragadta volna, — még ha az életébe kerül is. Hans Joachimnak bizony senki sem mert volna olyasmiket mondani Hans Joachimnak, aki ma nagyapja koporsójánál virraszt, egyenesen, mozdulatlanul, mint ahogyan ma elbucszott tőle! És egyre forróbban hullottak könnyei fehér mellére... És ökölbe szorította kezét, összeharapta fogát férje elleni felindulásában, amikor hirtelen lepattant

az ajtó. Dóra megretenve fordult hátra. Utálatos, visszatartó alakot látott az ajtóban; csak akkor ismerte meg Izidort, amikor feléje közeledett. Úgy látszott, mintha Izidor akarna valamit mondani, de fogai vacogtak, mintha láz gyötörné és csak tompa sóhajtsát lehetett hallani. És egyre közelebb jött.

Aztán megragadta Dórát. A nő torkából sivító kiáltás tört elő, amely az egész házban visszhangzott. Kétségbeesetten védekezett, birkózott férjével. Amikor Izidor az ágy felé taszította, amikor Izidort ököllal és lábával távoztartotta magától és amikor ereje már benujni kezdett, ezt suttogta Dóra: „Hát kell nekem ezt tennem?” De aztán, amikor a férfinak száraz ajkát a maga száján érezte és a férfi szájából párologó undorító borgózt belehelte és testének lélekzefojtó súlyát egyre elviselhetetlenebb módon magára nehezdedni érezte, akkor emberlelti erővel felemelkedett. És kicsiny, fehér öklével arcon vágta Izidort.

A férfi visszatanorodott. Látta Dórát maga előtt a padlón fekvőni és szinte önkívületben zokogni. És Kohn Izidor némán megfordult, letörölte orráról a vért és mint valami elpáholtt kutya, kisurrant.

Fázott. Megint bement az ebédőbe és — épenugy, mint néhány órával előbb az esküvőre, felöltözött. Sokáig nyugtalanul fel és alá járkált és hűsítette fájdalomtól égő orrát. Aztán ledobta magát a díványra, de elaludni nem tudott. Amikor megvirradt, az óramutató már jöelökre járt és a hálószobából még semmi mozgás sem halatszott, Izidor gyáván kopogtatott az ajtón, hogy uti ruháját felvehesse, mert a podgyászát már előző napon kivitték a vasúthoz. Ott találta Dórát, felöltözve ült egy széken átvirrasztott éjszaka nyomaival sápadt arcán.

Izidor a szekrényből kiszedte uti ruháját, kint áttöltözött és felkeltette a cselédeket. Hét órakerültak. Egy szót sem beszéltek egymással. Késő este Münchenbe érkeztek a nászutasok.

(Folytatjuk.)

Vásznak. chiffonok, damasztok, színes opál batasztok megbízható minőségekben **Leitner Márton Rt.**

Oriási mennyiségű

női kötött kabátok, mellények és puloverek érkeztek, meglepő 1525—1 olcsó árakban

Klein Vilmoshoz
Bul. Regele Ferdinand 3.

Házi mosó ruhák

szép kivitelben Lei 250.—
Weber Modell áruház
Strada Vlahuta (Szent János)-u. 6

Nyári mosóruhák sima és kockás poulpinok saison után mélyen leszállított árban **Leitner Márton Rt.**

AZ Adria Riviérája:
Abbazia, ahol az Elena penzióban (Villa Steinacker) kitünő, családias otthonra talál!

Autót a mentőknek!

A tanács figyelmébe!

Meg vagyok győződve, hogy az angol kölcsönt, ha rá kerül a sor, olyan hasznos beruházásokra fordítják, amelyek előfoglalják földjüket, kissé alaposan megállt városunk nyugati irányú fejlődését.

Az Estilap közölte is bizonyos tervek körvonalait, de gondolom hivatalosan még nem állapították meg véglegesen a beruházási programot. Tudom, hogy Tulbure tanácselnök nem vonakodik elfogadni az adózó polgárok részéről a jó ötletet, ha az a város javára szolgál, ezért szeretném, ha szerény javaslatom az Estilap nyilvánosságát megnyerhetné.

Nagyváradon, ha emlékeztetem nem csak, a kilencvenes évek végén, tehát több mint huszötvenéves alakult a mentő intézmény. Nem lehet kifogás, a derék tüzoltók, akiket az első segélynyújtásra kitanítanak lelkiismeretesen, sok emberszeretettel végzik szép feladatukat. Ezt el kell ismerni, de viszont néhai való Mezey Mihálynak már évekkal a háború előtt az volt a terve, hogy az intézmény modern fejlesztésére nagyobb áldozatot kér a törvényhatóságtól. Ez annál érthetőbb lett volna, mert a közgyűlés soha nem zárkózott el a haladás szolgálata elől s különben is a miniszterium megígérte támogatását.

Azóta évek múltak el, a mentőkocsik bizony kissé érzik az idő fogát s maguk a mentők is változnak, ami nem volna baj. Baj az, hogy egy modern nagy városnak nincs modernül szervezett mentőintézménye, ami ma már sokkal kisebb városokban sem hiányzik. Nem szabad helyet adni annak az ósdi felfogásnak, hogy eddig nem történt semmi olyan veszedelem, hogy meg ne felelt volna a mai rozoga mentőszekér.

Nekünk tekintettel csak arra szabad lemmünk, hogy Nagyvárad százezer lakosú város, nagy gyárakkal, ipartelepekkel, széles vasúti elágazással, hatalmas utcai forgalommal. Egy százezer lakosú várost nehéz elképzelni a mai mentőorganizációval — ne adj isten — nagyobb szerencsétlenség esetén. Az volna a nagyobb baj, ha akkor látnánk milyen súlyos mulasztást követünk el, mert világos, hogy bármily derék és kitűnő mentőlegénységünk van, a rendezkedés mai állapotában nem megfelelő.

Azért kell arra gondolnunk, hogy az intézményt reorganizáljuk. Részben a segélynyújtás és mentés orvosi szempontjai szerint. És pedig feltétlenül szükséges, hogy a mentéshez, legalább is súlyosabb eseteknél a kivonulás orvosai történések. Hiszen, hogy csak egyszerű mérgezéssel szólnak, a mentőlegénységtől nem is kívánható, hogy a betegséget felismerje, nem hogy segítyt nyújthasson. Már pedig emberélet megmentése ilyen esetekben percek mulhatik. Másrészt — és itt kell a kölcsönre utalnom — elkerülhetetlenül szükséges egy modern mentőautó beszerzése és a mentő eszközök kicserélése.

Nem olyan kérdés ez, amiről egy kézlégyintéssel napirendre lehetne térni. Nagyon kérem szerkesztő urat, hívja fel rá, most az ideje, a tanács figyelmét.

R. J.

Iratkozzon be a Hegedűs kotta- és kölcsönkönyvtárba

Kiszemelték a „nyugdíjba” küldött cseh vezérkari főnök utódját

— Az Estilap eredeti távirata —

Világgraszoló botrány közepette kellett távoznia Gajda tábornoknak a csehszlovák hadsereg vezérkari főnökségéből. A közlegényből legmagasabb katonai rangfokig emelkedett egykori droguista-ségéd tudvalevően a faszizmus-sal való kacérkodásban odáig ment, hogy Masaryk köztársasági elnök és Benes dr külügyminiszter

Csehország mai államformáját méltán féltették tőle.

Most aztán, hogy kiderült Szovjet-Oroszországgal való

gyanus összeköttetése, végleg mennie kellett és az a mód, ahogyan eltávolították, felér egy lefokozással.

Utódján, — mint a Slovak című lap jelenti — Vojtechovszky tábornokot, a magyszombati hadosztály parancsnokát szemelték ki. — Vojtechovszky tábornok jóbarátja Benes dr külügyminiszternek és legutóbb résztvett a cseh legionáriusok trencsén-templi gyűlésén, ahol legteljesebb bizalmáról biztosította Benest.

Az FTC kedden Nagyváradon játszik

A pesti profi bajnok ellenfele: a NAC-Törekvés kombinált

Az összes váradai sportszenciók igazán legméltóbb befejezésül, olyan hatalmas attrakcióról gondoskodtak a váradai egyesületek, amely fölül minden várokozást. Ugyanis arról van szó, hogy hosszas tárgyalás után sikerült megállapodást kötni a magyar bajnokcsapattal és az FTC tegnap táviratilag értesítette a NAC-Törekvés vezetőségét, hogy

augusztus 24-én komplett első csapata megmérkőzik a NAC-Törekvés kombinálttal.

Az esemény jelentőségét igazán fölsőleges kommentálni, már maga az a tény, hogy az FTC Váradra jön elegendő arra, hogy a város egész sporttársadalmának érdeklő-

dését a kedd délután lezajló nemzetközi mérkőzés felé terelje.

A legnagyobb elismerés illeti meg Várad két vezető együletét, hogy vissza nem rettenve semmiféle anyagi áldozattól, lehetővé tette, hogy a világhíres bécsi csapatok után a váradai publikum megismerhesse a magyar bajnokcsapat stílusát is.

Az FTC legutóbb 1912-ben járt Nagyváradon és akkori szerepléséről, mint valami ünnepélyes eseményről hasábos tudósításokban számoltak be a lapok.

Az FTC-nek rengeteg hive van ma is Váradon és bizonyosra vehető, hogy a pesti profibajnok bemutatkozó mérkőzését az egész város érdeklődése fogja kísélni.

Repülőgépen Párisból Szibériába 29 óra alatt

Az aviatika legújabb rekordja

— Párisi levél —

Párisból Omszkba huszonkilenc óra alatt, leszállás nélkül: ez az aviatika legújabb rekordja, melynek megvalósítását az aviatika mai csodálatos fejlődése előtt talán csak Verne merészelt volna elképzelni. Az ut hosszú négyezerhatszáz kilométer. Girier pilótakapitány és Dordilly aviatikus hadnagy érdeme ez a legújabb rekord. Érdekes ut volt, mely minden pillanatban újabb meg újabb szenzációkat hozott a két merész aviatikusnak. Mit láttak e hosszú légi uton; így beszélnek el:

Julius 14-én reggeli félhat órakor indultak utnak. A négy tonna súlyú repülőgép a negyedik kísérlet után szépen, könnyedén szállt fel.

Öt óra negyvenöt perckor

már repült a gép. A képek, amelyeket az aviatikusok felülről láttak, gyorsan váltakoztak: franciaországi tájképek, Reims, az Ardennek. Félnyolc órakor elérik Luxembourgot. Látnak a reggeli köd ellenére, kétezer méternyi magasságból a Rajnát, mint széles szalagot. Következnek: Fulda, a thüringiai erdő, Erfurt és Weimar, a pályon Lipese.

Délután egy óra.

A repülőgép eléri a Visztulát és elszáll egy megerősített városka felett. A lapály folytatódik. Seholy falu és kultúra, de megtelik a lapály rengeteg erdővel és tavakkal.

Félhat órakor

előtűnik Szmolenszk és itt a pillanata annak, hogy beteljesüljön, amit kimondottak a rekord aviatikusok:

— Repülőgépünk el fog szállni a szmolenszki repülőtér felett és legalább száz méternyi magasságból üzenetet fogunk leküldeni.

Nyolc óra tizenöt perc

Megpillantották északon Moszkvát Kevés fény, csak néhány villamoskocsi lámpája világít alulról. El kell érni a Kljaniát. Ime, itt van és jól látszik e nyári éjszaka világosságában.

Tíz óra

Messze, a repülőgép utjától jobbra nagy világosság látszik, mely folyton növekedik. Város van ott, nagy város, csodálatosképpen ebben ezekben a késői órákban. Az orosz időszámítás szerint ugyanis reggeli két óra már. Dordilly had-

nagy megnézi térképét: Nizsnij-Novgorod.

A repülőgép követi a Volga folyását. Kivilágított halásztelepek és bárkák lámpái fénylenek alulról. Világosodni kezd és kis fekete felhők tűnnek elő, melyek mellett nagy gyorsasággal siklik el a gép.

Napfelkelte

A láthatáron megjelenik az Ural-hegység képe. Háromezer méternyi magasban száll a gép, majd négyezer méternyi magasságba emelkedik. Elérte-e már Szibériát? Még nem. Girier és Dordilly egy szép mezőt látnak maguk alatt vetésekkel, falvakkal, nyájakkal. A gép zakatolásától megijednek a nyájak és szétszaladnak. Ez már Szibéria.

Reggel kilenc órakor

európai típusú város képét pillantják meg az aviatikusok. Petropolszk ez, innét Omszk még kétszáz kilométernyi távolságban van. Végre előtűnik Omszk is. Lassan leszállnak. Már csak husz liternyi benzinjük maradt; kétezerkilencszáz liternyi fogyasztott el a gép. Girier és Dordilly kiugranak a gépből, nyújtogatva meggémberegett lábszáraikat és akarva nem akarva, mosolygással válaszolnak a fogadásukra megjelentek széles mosolygására. Önapni pihenés után visszautaztak Párisba.

Világjáró finn diákok Váradon

Két furcsán öltözött zöldturbános fiatalember vont a magára a figyelmet szerdán délelőtt a váradai korrón. A frissen beretvált, sportruhás ifjak a globetrotterek megszokott uniformisát viselték és a sétáló publikum nem csekély ámulatára svetterükön jó párszáz különböző sportjelvény litygett, úgy, hogy gyűszűnyi hely nem volt üresen rajtuk.

A két fiatalember, névszerint Thau József és Alexandrovits Károly Helsingforsból indult világgá. Programul azt tűzték ki, hogy nyolc esztendő alatt 26 országon keresztül bejárják a földet. Ezidőszerint céljuk: India. A fiúk finn diákoknak vallják magukat és elbeszélésük szerint a nemzetközi turistaszövetség nagy díjára — mindössze csekély 60.000 dollár — pályáznak. A díj elnyerése alábbi szerény feltételekhez van kötve: 85.000 kilométert kell bejárniuk és utaskönyvükben 379.000 helység bélyegzőjét kell összegyűjteniük, azonkívül 22.000 különböző sportjelvényt kell majd otthon bemutatniuk és e fantasztikus számok összeadásának végeredménye lesz a 60.000 dollár. Addig azonban kéri a nemessziviú és gondolkodásu urakat, hogy vállalkozásukat csekély adományokkal segítsék.

Megnéztük az utasok bélyegzőgyűjteményét, görög, török, szíriai palesztinai, egyiptomi, afrikai városok községek bélyegzői mellett egy sereg érdekessé érdekesebb autogramm. Egyik helyen Pangolon, görög diktátor aláírása ékeskedik, másutt Skrzynszky energikus betűivel találkozunk, a legfrissebb irás Valeanu román közlekedésügyi miniszteré. Utjukat gyalog, vonaton és repülőgépen teszik meg, 1924-ben indultak el és 1932-ben szándékoznak azt befejezni. Még csak annyit, hogy a két finn diák meglehetősen bírja a magyar nyelvet és még vagy tizenegy más élő nyelvet. Saját bevallásuk szerint Pesten születtek.

MOZI

— Dr Caligari. A legszebb siker, legszebb elismerés koronázta Werner Krauss, Conrad Veidt és Lil Dagover igyekezetét. A közönség a legnagyobb megelégedéssel és tetszésének hangos nyilvánításával távozott az Atlantic nyári mozgó kellemes helyiségéből. Az expresszionista rendezés és díszletezés általános tetszést aratott.

— A Dorian-filmszínházban ma, szerdán látható utoljára az Oscar Strauss operettje után megfilmesített „Varázs keringő”. A 9 felvonásos, rendkívül bájos film főszerepeit Mady Christians, Xenia Desny, Willy Fritsch és Jakob Tiedke alakítják. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. — Hónap csütörtökön — közkívánatra: „Quo Vadis”, két rész együtt. Emil Jannings és Alions Fryland. — Jön: „Halálos fiatal-ság”.

Öt kötet regény száz lei

Ma már Erdélyben nem lehet beszélni szellemi elenyedtségről, aki tehát olvas, jól tudja azt, hogy minden elolvasott könyv szellemi tökényt növeli.

Mutasd meg a könyveid és megmondom, ki vagy! így tartja egy régi közhit és a könyveiről valóban éppen úgy fel lehet ismerni az embert, mint barátjáról. Sajnos, a nagy gazdasági rön nem engedi meg főleg azoknak a könyvvásárlást, akik szomjas szívják magukba az irodalmat. Az igaz és hamisítatlan irodalom öt kiváló értékét kínálja fel egy olcsó könyvakció során a Hegedüs Hirlapiroda.

Öt kötet regény száz lei, ez hihetetlen szinte,

s különösen hihetetlen, hogy száz leiért az alábbi öt kötet könyvet szerezhetsz meg, amíg a sorozat tart.

1. Bródi Sándor: Az ezüst kecske. 2. Krudy Gyula: Bukfenc. 3. Leonid Andrejev: A vörös kacaj. 4. Hymans: A külön (Kosztolányi Dezső fordítása.) 5. Landsberger: A sátán halála.

Amint ez a sorozat elfogy, a Hegedüs Hirlapiroda hasonló értékekből újsoportot állít össze. — Olcsó pénzen egy szép és sokat érő könyvtára lehet.

Budapesti utamról hazatérve, angol és francia női divat-szalonomat megnyitottam. A legkényesebb izléseknek megfelelően és jutányos árban készítek.

Özvegy Atlaszné
Delavrancea (Ritoók Zs.)-u. 33-a

Biró Lajos írta a Világok Harcának filmszcenáriumát

Magyar tehetségek kooperációja Hollywoodban — Putty Lia és Várkonyi Mihály új filmje

— Budapesti tudósítónktól —

H. G. Wells fantasztikus regényét a Mars-lakók harcáról a föld lakosaival — mint korábban jelentettem — a Famous Players számára filmre fogja vinni Cserepi Arzen, aki Németországból érkezett ki a legnagyobb amerikai filmgyárhoz és párhetes newyorki tartózkodás után már Hollywoodban végzi az előkészítő munkálatait. Most arról a nem kevésbé érdekes hírről értesülök, hogy a Fredericus Rex magyar rendezője számára magyar író fogja írni a Wells-regény sценáriumát: a Famous Players Biró Lajost bízta meg a Világok harcának filmreírásával. Biró Lajos, akinek Hotel Imperialja Pola Négrivel a címszerepben befejezéshez közeledik és akinek egyszerre öt-hat filmje különböző mozitársaságoknál, hosszabb időre telepedett meg Hollywoodban és maga után hozta családját is. A Világok harcának sikere attól függ, hogy milyen tökéletesen tudják a Mars-lakók lényének és szörnyű gépezeteinek technikai kérdéseit megoldani. Ha ez sikerül és a Mars-lakók megjelenítése — mint Cserepi Arzen rendületlenül hiszi — se nem borzalmas, se nem neveltséges lesz, kétségtelenül a legizgalmasabb filmek egyike fog kikerekülni a Famous Players hollywoodi stúdiójából két magyar tehetség szellemi kooperációjának nagyszerű eredményeként.

Az amerikai mozi magyar nagyságairól egyébként ma már csaknem állandó krónikát lehet vezetni. A legújabb érdekes hírek a következők:

Komoly tárgyalások folynak abban az irányban, hogy Cecil de

Mille Jézus filmjében: a Királyok Királyában Bányk Vilmával játszották Mária Magdaléna szerepét. A Gloria Swanson-kombináció bukása után került Bányk Vilma előtérbe. Cecil de Mille Samuel Goldwintól szeretné kölcsönkapni Bányk-t, aki most fejezi be a „Winnig of Barbara Worth” (Barbara Woorth meghódítása) című filmjét, amelynek előkészületeihez hozzátartozott, hogy formális moziváros építsenek a sivatagban, amelyet Barbara Worth néven ideiglenesen a térképre is rátettek. Ez után a film után a „Beaty and Beast” női címszerepének lejátszására van lekötve Bányk. George Fitzmaurice utolsó képe lesz ez Samuel Goldwyn számára és Goldwyn ezért idegenkedik attól a gondolatától, hogy Bányk Vilmát obligójából kiengedje. Ha sikerül egy kompromisszumos megoldást találni, amely mellett Bányk lejátszhatja mindkét szerepét, valószínűleg ő fogja játszani a Jézus-filmben Máriát.

Putty Lia elkészült a „Sorrows of Stan” felvételeivel, Griffith dirigálása mellett. Második filmje a „Duke of Ladies” (Hölgyek hercege) lesz.

Várkonyi Mihály a „For Wives only” (Csak feleségek számára) című film férfifőszerepét játssza legközelebb Marie Prevost-val szemben. A filmtörténet Bécsben játszódik és Várkonyi nemcsak mint színész, hanem mint technikai tanácsadó is szerepel Victor Heerman rendező mellett.

ÁRVERÉSI HIRDETÉNY.

A Nagyváradi Takarékpénztár ügyfelem javára késedelmes adósa terhére f. hó 23-án d. u. 4 órakor a Nagyváradi Takarékpénztár helyiségében Str. Alexandrii No. 2. Dr Popa Gheorghe közjegyző úr közbenjöttével a kézizálogba tett 10772 méter különböző csipke-áru a kereskedelmi törvény 306. szakasza alapján nyilvános árverésen egy vételben a legtöbbet ígérőnek el fog adatni. Kikiáltási ár 42.700 Lei, de szükség esetén az árak ezen összegén alul is eladatnak. A vételár azonnal készpénzben fizetendő és a vevő a vételáron felül köteles azonnal lefizetni a vételi illetéket, forgalmi és luxus adót és az árverést vezető közjegyző úr díjait és költségeit. A megvett árúkat a rendelkezésre bocsátandó két ládában azonnal elszállítandók, az árúkat az árverés megkezdéséig a Nagyváradi Takarékpénztár helyiségében a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Oradea, 1926. augusztus 17-én. 2927—2

Dr Krüger Jenő ügyvéd.

Színház

Kedden: Marica
Tintér Böskevel és Tompa Bélával

Kedden szenzációs előadás lesz a színházban, gyönyörű művészi este: Kálmán Imre világiáró, diadalmos operettjét, Maricát adja a szintársulat. Az előadás Tompa Béla bucsujának ünnepi kerete lesz és vonzó attrakciója az estének, hogy a címszerepet Tintér Böske, az ünnepelt primadonna fogja alakítani.

Heyman szinkör

Szerda: Kettős műsor, Dorella és a Mai kor gyermekei.

— Kettős műsor keretében mutatja be a Heyman Szinkör Hubert és Lili Marischka filmét a 7 felvonásos Dorellát, míg a másik film, a Mai kor gyermekei 6 felvonásos Phoebus film. Jön: „Fehér galambok fekete városban”. Möricz Zsigmond regénye után.

Ha olcsóért akar

gyermekmellényt, pulvert és kabátot beszerezni, keresse fel vételekötelezettség nélkül

KLEIN VILMOS
cége, Regeie Ferdinand 3.

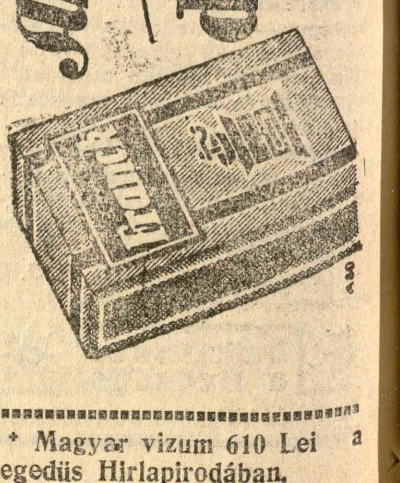
Smit nagyanyámban eszelekedett helyes volt.

Öcsök

dobozos Valódi Franck-kal

főzte kávéját. Ez a bab-és gabonakávéhoz még ma is a legfinomabb és legjobb pótlék és az is fog mindig maradni.

* Magyar vizum 610 Lei a Hegedüs Hirlapirodában.



Átszervezték a nagyváradi államrendőrséget

Wolff, Cinca, Barbat és Cosma kapitányok a kerületek élén

Marcus István rendőrprezektus huszonnégy órával hivatalbalépése után már végre is hajtotta a rendőrség átszervezését. Az egyes kerületek élére régi, kipróbált tisztviselők kerültek és kétségtelen, hogy a nagyváradi rendőrség, amint az eddig, úgy a jövőben is meg fog felelni hivatásának.

Az átszervezésről a rendőrprezektúra az alábbi hivatalos közleményt adta ki:

— A bünyügyi osztály vezetője továbbra is Anca Gratián kapitány marad. Ezen az osztályon Borodi György komiszárus megerősített detektívcsoportja fog működni.

— A közigazgatási ügyosztály élére Dancu komiszár került, míg az erkölcsrendészet vezetésére Biró József kapott megbízást. A népesedési ügyosztályt Barbu János vezeti. A pályaudvari rendőrség vezetéséből felmentett Jonescu komiszár, mint referens a kihágási ügyosztályhoz került, amelynek vezetője Hrihor kapitány. Az általános ellenőrzést és felügyeletet Horváth József rendőrigazgató gyakorolja.

Az utlevélosztályon a jelen-

legi eljárás marad érvényben továbbra is. A kérvényeket az utlevélosztályon kell benyújtani. Az aktákat a beérkezés sorrendjében Bejan János titkár referálja Marcus rendőrprezektusnak, aki ezeket személyesen írja alá.

A rendőregénység parancsnoka Darabant Sándor lett.

Az egyes kerületek élére, mint főnökök a következők kerültek:

I. kerület (Központ) Wolff.
II. kerület (Olaszi) Cinca.
III. kerület (Velence) Barbat.

IV. kerület (Pályaudvar) Cosma, akinek helyettese Papp József a rendőregénység oktatója.

Az egyes kerületeket úgy szervezték meg, hogy a vezető tisztviselők mellé kellő számú tisztviselőkart és megfelelő számú detektívot osztottak be. A közönség akár bünygyben, akár közigazgatási ügyben, annál a kerületnél kell, hogy panaszt tegyen, amelyben lakik.

A rendőrtisztviselők új besorozása még a mai nap életbe lép.

Javult Rakovszky magyar belügyminiszter állapota

Steiner dr kezelőorvos nyilatkozott az Estilap kolozsvári tudósítójának

Budapesti kerületével érkezett híradások nyomán a tegnapi erdélyi újságok is riasztó híreket hoztak Rakovszky Iván magyar belügyminiszter állapotáról.

Rakovszky Iván a vakbél-operációja óta a kolozsvári Vöröskereszt-szanatóriumban fekszik. Dr Steiner Pál professzor operatőr végezte el a műtéti beavatkozást és a beteg mindaddig normális uton haladt a gyógyulás felé. Nem tudni, milyen forrásból indult el aztán tegnap az a riasztó hír, hogy trombózis állott be és Rakovszky Iván állapota válságsorra fordult.

Annyi tény, hogy

Budapestről hirtelen Kolozsvárra hívták dr Bálint Rezső professzort, Rakovszky belügyminiszter házi orvosát.

Dr Bálint és dr Steiner a kolozsvári orvosi kar több előkelőségének bevonásával konziliumot tartottak. A konzilium megállapította, hogy

aggodalomra egyáltalán nincs ok,

seb gyógyul, a közérzet nor-

mális és a komplikációk kizárva.

A Nagyváradi Estilap kolozsvári tudósítója ma délelőtti látogatást tett a Vöröskereszt-sanatóriumban, ahol dr Steiner orvosprofesszor fogadta:

— Semmi aggodalomra nincs ok, — mondotta az egyetemi tanár, — Rakovszky Iván belügyminiszter jól érzi magát és biztos uton halad a gyógyulás felé. Ezt dr Bálint Rezső budapesti tanár is megállapította, aki autón érkezett Kolozsvárra és már ma vissza is utazott a magyar fővárosba.

Ami különben legérdekesebb, az a körülmény, hogy ugyancsak tegnap Kolozsvárra érkezett Sass miniszteri tanácsos és Rutkay belügyminiszteri titkár, akik

sürgős aktákat hoztak elintézés végett a magyar belügyminiszternek.

Rakovszky Iván állapotára mi sem jellemzőbb, hogy azonnal fogadta tisztviselőit és hozzákezdett a sürgős reszort-ügyek feldolgozásához.

Európa legjobb uszói a pesti Császárfürdőben treniroznak

Előkészületek a Szent István-hét szenzációira

Budapestről jelentik: A nagyarányúnak ígérkező Szent István hét a mai napon megkezdődött. A főváros külső képén meglátszik, hogy ünnepre készül. A kereskedők átengedték kirakatjaikat, a rend az utvonalon fokozottabb ellenőrzés alá került s a rend őrei diszben teljesítik kötelességüket.

A Szent István-hét ünnepi programjában a magyar főváros összes közintézményei részvesznek, hogy a sikert biztosítsák.

A főváros gondoskodott róla, hogy a nagy tömegben felutazó vidéki és külföldi közönség kényelmesen el tudjon helyezkedni. Eddig huszezer ember elhelyezését biztosították.

Holnap az iparcsarnokban megnyílik az országos bor és gyümölcs kiállítás.

A MAV és a hajózási társaságok menetdíj mérséklése is életbelépett a mai napon.

Kint a Császárfürdő impozáns uszócsarnokában pedig tizenegy

nemzet legjobb uszói készülnek Európa uszóbajnokságaira. A Császárfürdőben rendkívül mozgalmos élet uralkodott tegnap délután. A külföldi vendégek összebarátkoztak és tréninget tartottak a keelemes meleg vízi medencében. Az ugrótoronyról percnként vetették alá magukat Európa legjobb műugrói. Angol, svéd, cseh és magyar ugrók mutatták be legszébb gyakorlataikat.

Arne Bong, az uszó sprinter fenomenén a világhírű német Heinrichel méri össze erejét. Már negyven méter után kiténik, hogy a svéd jobb a németnél. Különben Arne Bongnak nagyon tetszik a Császárfürdő természetes meleg vize. Kijelentette, hogy ebben az uszodában, úgy érzi, sikerülnie fog a százméteres gyorsuszás rekordját megdönteni.

Ötvennyolc másodpercet is megszem ezben a vízben — mondta a svédek büszkesége.

Gussi szigurancainspektor bucsuzik Nagyvárad közönségétől

A bukaresti vezérigazgatóságnál kapott magas pozíciót

A közigazgatási magas pozíciókban legutóbb történt változások során, mint ismeretes Aurel Gussi, a nagyváradi sziguranca delegált főnöke két hónapi szabadságot kapott, amelynek lejárta után Bukarestben, az állambiztonsági hivatalnál foglal el előkelő állást.

Aurel Gussi távozása Nagyvárad minden rétegű társadalmában őszinte és osztatlan sajnálkozást vált ki. Az ő négy és fél éves működéséhez nem fűződik kellemetlen emlék és mindazok, akik Aurel Gussival bármilyen vonatkozásba kerültek, kellemesen gondolhatnak vissza a sziguranca-főnök megnyerő, rokonszenves egyéniségére. Objektíve meg lehet állapítani, hogy kényes pozíciójában Aurel Gussi minden helyzetben diplomatikus előzékenységet tudott tanusítani e város polgárságával és a Nagyváradon tartózkodó külföldiekkel szemben.

Különben a távozó Gussi inspektor a Nagyváradi Estilaphoz a következő bucsulevelet intézte, amelyet a többi lapok szerkesztőségéhez is eljuttatott.

Szerkesztő ur! Mivel az idő rövidsége miatt nem tudok bucsulátogatást tenni, úgy, amint szerettem volna, tisztelettel kérem, sziveskedjék becses lapjában leközölni az alábbi sorokat, melyeket a nagyváradiakhoz nemzeti vagy társadalmi állásra való tekintet nélkül intézek.

Négy év és három hónap után távozom e városból és Bukarestbe, ahova áthelyeztek a legszebb és a legkellemesebb emlékekkel megyek.

Mint állambiztonsági hivatalnok, néha nem tudtam eleget tenni minden kérésnek, mégis, amennyire lehetett igyekeztem előzékenysé-

get és tapintatot tanusítani. Olyan kvalitások ezek, amiket elsősorban megkövetelhetnek tőlünk tisztviselőktől, nehogy bárkít is melesztáljunk.

Ha néha-néha szigorú voltam, az nem fellebbanás volt nálam, hanem csak a vezetésem alatt álló hivatal érdekében történt.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik önzetlenül támogattak. Köszönetet mondok azoknak, kiktől az idők folyamán megtanultam olyan dolgokat, amiket addig nem ismertem.

És most nem bucsut mondok Önöknek, hanem csak annyit: viszontlátásra. Viszontlátásra, drága jó barátaim és ismerőseim, mert hiszen jövő hatáskörömben is meglesz a kellemes alkalmam, hogy Önöket viszontlássam, akár úgy, hogy még visszajövök ebbe a felejthetetlenül szép városba, akár pedig úgy, hogy Önök találkoznak velem Bukarestben, ahol akármikor szívesen szolgálok tanácsal vagy segítségemmel.

Mégegyszer a viszontlátásra!

Aurel Gussi
sziguranca felügyelő.

Mint értesülünk a távozó sziguranca főnök négy hét múlva visszatér Nagyváradra és akkor tesszi meg a hivatalos bucsulátogatásokat.

Időjárás

Meg lehet állapítani, hogy vége az idej nyárnak, ami különben sem volt nyár. Egész Európában szakad az eső.

Prognózis: Hűvös, esős idő várható.

AUG. 21.

Egyetemi hallgatók műsoros táncestély a Kereskedelmi Csarnokban.

Árverési hirdelmény

A Nagyvárad Takarékpénztár ügyfelem javára késedelmes adósa terhére az alább felsorolt és kézizálogba tett áruk f. hó 23-án d. u. fél 5 órakor a Nagyvárad Takarékpénztár helyiségében (Str. Alexandru No. 2.) dr. Gheorghe Popa közjegyző ur közbenjöttével nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek el fognak adni. A megejénlott vételár azonnal készpénzben kifizetendő és a megvett áru átveendő. A vételi illetéket, forgalmi- és luxusadót a vevő viseli és a közjegyző ur kezéhez köteles azonnal lefizetni. Az árverésre kerülő áruk a Nagyvárad Takarékpénztárnál a hivatalos órák alatt az árverés megkezdéséig megtekinthetők. Kikiáltási ár az összes árukra egy összegben 146.930 lei, azonban ha ezen ár meg nem ígértetnék, a kikiáltási ár fokozatosan leszállítatik, de ha 74.000 lei sem ígértetik meg, akkor az egyes tárgyak külön-külön fognak elárvereltetni. Az áruk jegyzéke a következő, megjegyezvén, hogy az egyes tárgyaknál kitétetett összegek az egyenként való eladás esetére megállapított kikiáltási árakat jelentik azaz, hogy szükség esetén az áruk ezen árakon alul is eladhatnak.

783 sz. egy dupla fedetű arany Doxa óra 10500 lei, 778 sz. egy dupla fedetű arany Eterna óra 13.000 lei, 782 sz. egy dupla fedetű arany Corgemont óra 8250 lei, 777 sz. egy nyitott arany Eterna óra 9450 lei, 871 sz. egy nyitott arany Doxa óra 12000 lei, 789 sz. egy szíjjas Doxa karóra 4900 lei, 787 sz. egy szíjjas Doxa karóra 9400 lei, 794 sz. egy arany Realle karóra 1735 lei, 796 sz. egy arany Realle karóra 1735 lei, 801 sz. egy arany karóra 4450 lei, 788 sz. egy arany szíjjas karóra 6300 lei, 1823 sz. egy acél nyitott Omega óra 2100 lei, 1755 sz. egy ezüst Omega óra 3880 lei, 1820 sz. egy nikkel Omega óra 2440 lei, 1762 sz. egy tulla Revide óra 2550 lei, 1760 sz. egy ezüst Revide óra 2700 lei, 8066 sz. egy ezüst Longine óra 2800 lei, 1651 sz. egy gyöngyös nyaklánc 5000 lei, 813 sz. egy dupla arany Uránia óra 9600 lei, 810 sz. egy nyitott arany Omega óra 11000 lei, 2637 sz. egy briliáns collier 5500 lei, 5582 sz. egy arany Crayon 2000 lei, 5604 sz. egy arany Crayon 2800 lei, 817 sz. egy arany karóra 3500 lei, 791 sz. egy arany karóra 2320 lei, 802 sz. egy arany karóra 3570 lei, 805 sz. egy arany karóra 3350 lei.

Oradea, 1926 aug. 17-én.

Dr Krüger Jenő
ügyvéd.

2927-1

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.

APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szóig 40 lei. Egy szó 4 lei, vastag betű 8 lei. „Cim a kiadóban” jelzés díja 10 lei. Állást keresőknek 50% engedmény.

LEVELEZÉS

FIGYELD! Ez az a kimondott. Ami késik nem mulik. Leveledet ma kaptam kézhez... csi. 230

„MIKI” jeligére levél van Hegedüs Hirlapírodában. 229

„BANDI”. Nagyon vártam, ideiglenesen állásba mentem vidékre. Irjon. 220

„PUCCINI”. Nagyon örültem, hogy felhívott. Holnap kettőkor indulok, háromra várjon. Maga is? Szeretném! Kézcsóki! Fáradt táncostól. 221

INTELLIGENS urilány vagyok, megismerkednék oly urilánnyal, aki engem francia nyelvre, én őt zongorázni s ha kell németül tanítanám. Levelet „18 éves” jelige a Hegedüs Hirlapírodába kérek. 206

FIATAL elvált uriaszony. Tárogató barát ismeretséget keresi. Levelet „Független” jeligére a Hegedüs Hirlapírodába kér. 204

HÖLGYEIM! FIGYELEM!

Harmincéves keresztény Özevgyember vagyok, Birtokos gazdálkodó, — Gondjaim nem nagyok.

Ingatlanul, készpénzzel, El vagyok én látva, ... Csak egyetlen gyermekem Ne lenne oly árva...

Szép, felszerelt birtokom, Házam, szőlőm, kertem, Csak az „asszony” hiányzik, Az lenne „Mindenem”!

Gyerekszerető hölgyek, hozomány mellékes, kik fenti kinrimeimet megbocsájtják, bizalommal válaszoljanak. Teljes című levelet „Háromévesnek anyukája leszek” jeligével kiadóhivatalba kérek, ahonnan továbbítják. 199

LAKÁS

SZOBA, konyhás utcai lakás mellékkelhelyiségekkel azonnal átadó. Schwartz, Tudor Vladimirescu (Magyar) utca 5-a. 205

SZEPARALT, különbejáratu, elegánsan berendezett butorozott szoba kerestetik. Címeket Nagyvárad kiadóhivatalába, Károly herceg (Szilágyi Dezső) utca 6. lehet leadni.

KÖZPONTBAN elegánsan butorozott két szoba, különbejáratu, butorral együtt 40.000 leiért eladó. Cim a Hegedüs Hirlapírodában. 231

JORGA Miklós (Zöldfa) utcán 5. szám alatt üzlethelyiség azonnalra kiadó. Értekezni Leitner Márton R. T.-nál. 219

ALKALMAZÁS

FIATAL izr. leány, ki özeteshez ért, kisebb családhoz mindenesnek ajánlkozik. — Nicu Filipescu (Szarvas) sor 21. Spitzer. 213

A „Carpatia” román bizt. r. t. vezérügynöksége keres perfect gép- és gyorsíró tisztviselőt vagy tisztviselőnőt. A biztosítási szakmában jártasak és románul tudók előnyben részesülnek. Jelentkezések naponta 10 és 11 között. 235

FILODENDRON örési dus növésű szobanövény eladó. Ferdinánd király (Rákcózi) ut 12. sz. III. em. 22. ajtó. 200

KISEGÍTŐ szobalányt vagy bejáró takarítónőt keresek. Cim Károly herceg (Szilágyi Dezső) utca 6. Házmeester. 200

EGY jobb nő ajánlkozik házzetetőnének magános urhoz vagy fiatal párhoz vidékre is. Ugyanott mindenféle főző is kis családhoz ajánlkozik. Cim: Cogalniceanu (Várady Zsigmond) utca 10. szám. 233

MASAMÓD lányok felvételnek a Klein Simon kalapgyárba. Kommandánsrét, Astra (Gillányi) ut. 234

APOLÓNÓT keresek orvosi rendelőbe. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 227

DEUTSCHES Freulein wird gesucht zu 2 Kindern. Seidmann, Oitoz (Láhner György) utca 3. 217

NÉMET urinő gyermekekhez nevelőnőnek ajánlkozik. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 223

KITERJEDT helyi ismeretséggel bíró ügymőköt keres helybeli nagy tűzifa vállalat kaucióval és szakmában ismeretséggel rendelkezők előnyben. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 218

MINDENES leány felvétetik. I. C. Bratianu (Szaniszló) utca 13. 215

OKTATÁS

FRANCIA nyelvtanárt keresek délután 6-7 óra között: tanításra. Cim a Nagyvárad kiadóhivatalában.

TISZTVISELŐ, évekig Németországban, perfect német, órákat adna. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 196

MONDAIN táncok tanítását vállalkozó intelligens fiatalember, gramofonnal hához megy. Címeket a Hegedüs Hirlapírodába kérek. 120

ADÁS-VÉTEL

JÓKARBAN levő fürdőkád kazánal együtt eladó. Weisz, Avram Jancu (Kossuth) utca 2. 228

PHÖNIX gyermekkocsi eladó. Tace Jonescu (Körös) utca 21. Deák. 224

A BÉLA kert mellett egy holdas szőlő szép lakással sürgősen eladó. Cim a Hegedüs Hirlapírodában. 214

VÁRADVELENCEI zsidótemplomban egy jó helyen levő férfi ütés örökaron eladó. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 232

Cserépkályhák

2878 a legmodernebb kivitelben, újonnan megnyitott
cserépkályha és agyagiparcellépemről
Ipartelep: prompt szállítók Iroda:
Aurel Vlaicu ADLER JAKAB Ion Creanga
(Vámház)-u. 21. építési vállalkozó (Balassa-tér) 5.
Kályha átrakást és javítást szakszerűen, jutányosan és gyorsan eszközölök

DARALÓMALOM forgalmas hold szőlővel, szitalalom felállítására alkalmas helyen eladó, 300 ezer leiért. Cim a Hegedüs Hirlapírodában. 209

KERESEK városunkhoz közel fekvő jó földet 10-től 30 katasztralis holdat. Weisz Gizi, Matei Barsarab (Nyomda) utca 4. 226

KERÉKPÁROK, Styria, Opel Göröke világhírű gyártmányok gyermekek és női kerékpárok részletre kaphatók Kalendánál. 225

TELJES lakás berendezés eladó. Aurel Vlaicu (Vámház) utca 53. I. em. bal. 218

KÖZPONTBAN uriház lakásosként is eladó. Cim Hegedüs Hirlapírodában. 222

KÜLÖNFÉLÉK

ELVESZTETTEM Ferdinánd király (Rákcózi) uton, kedd este karkötőm. Becsületos megtalálójutalomba részesül, Apolló épület Kiss. 236

Viktória

butorraktár

Vlahuta (Szent János)-u. 2.

Székek, asztalok, hálósobák, garnitúrák, előszoba- és állófogasok gyári áron. Nagy választék, kedvező fizetési feltételek mellett. 2890
Hajlított butorok javítását szakszerűen vállalom.

Egy lakatos és gépjavitó műhely

teljes felszereléssel átadó esetleg gépek külön is eladók. Ugyanott.

1 drb Lorint-Klement 6 személyes és 1 drb Nag. 45 lóerős teherautó, mindkettő kintű karban, előnyös feltételek mellett, továbbá 1 drb. 5 és fél lóerős Ganz-féle villanymotor eladó. Cim a Hegedüs Hirlapírodában. 2897

Fest. Tiszta 2 nap alatt
Malinovcsán a Sas alatt
Mos. 2779 Vasal

Pierre Benoit

a legkedveltebb és legdrágább modern regényíró munkái a Hegedüs Hirlapiroda kölcsönkönyvtárából olvashatók

Királyasszony szeretője	892
Aruló	2613
Atlantis	1492
Elhagyatva	1998
Ferté kisasszony	2217
Király gyűrűje	2783
Sóstó	1801
Táncosnő	2881